

CTNCA 



2015

CTNCA 



STYLE IN TILE



STORY OF STONE

04



MAGMA STONE

26



MIXAGE

36



IMAGINE TRIBECA

58



RIVERSIDE

74



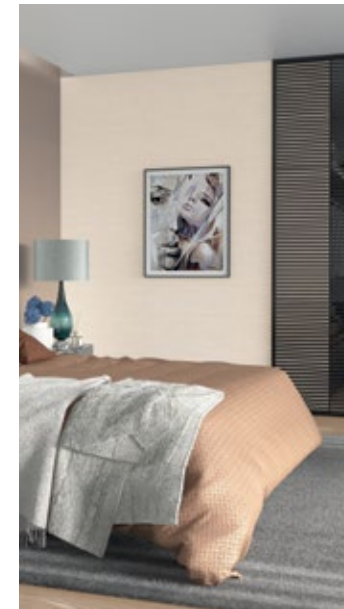
ARUBA

82



SAMANA

92



CAIMAN

100

STORY OF STONE

49×99 · 24×99 · 49×49 · 24×49 · 12×49 CM







24 x 99 cm | 9022

Ausência de vento.

Tranquilidade.

Viver o espaço exterior e
disfrutar dos dias longos.

Absence of wind.

Traquility.

Enjoy the external life and
pleasure of the late afternoons.







49 × 99 · 49 × 49 · 24 × 49 · 12 × 49 cm | 9023

Requinte e life style.
Um encontro de sabores.
Refinement and life style.
A meeting point of flavours.



9021 · AMÊNDOA ALMOND

Porcelânico Plena Massa, Decorado | Grès Cérame en Pleine Masse, Décoré
Full Body Porcelain Tiles, Decorated | Durchgefärbtes Dekoriertes Feinsteinzeug



49×99 (W 49,3×98,7 cm) Natural / Natural
49×99 (W 49,3×98,7 cm) A Amaciado / Honed



49×49 (W 49,3×49,3 cm) Natural / Natural
49×49 (W 49,3×49,3 cm) A Amaciado / Honed



24×99 (W 24,6×98,7 cm) Natural / Natural
24×99 (W 24,6×98,7 cm) A Amaciado / Honed



24×49 (W 24,6×49,3 cm) Natural / Natural
24×49 (W 24,6×49,3 cm) A Amaciado / Honed



12×49 (W 12,25×49,3 cm) Natural / Natural
12×49 (W 12,25×49,3 cm) A Amaciado / Honed



D4



Rodapé / Bullnose ROD 8×49 · ROD 8×99 cm



9022 · **CINZA GREY**

Porcelânico Plena Massa, Decorado | Grès Cérame en Pleine Masse, Décoré
Full Body Porcelain Tiles, Decorated | Durchgefärbtes Dekoriertes Feinsteinzeug



49×99 (W 49,3×98,7 cm) Natural / Natural
49×99 (W 49,3×98,7 cm) A Amaciado / Honed



49×49 (W 49,3×49,3 cm) Natural / Natural
49×49 (W 49,3×49,3 cm) A Amaciado / Honed



24×99 (W 24,6×98,7 cm) Natural / Natural
24×99 (W 24,6×98,7 cm) A Amaciado / Honed



24×49 (W 24,6×49,3 cm) Natural / Natural
24×49 (W 24,6×49,3 cm) A Amaciado / Honed



12×49 (W 12,25×49,3 cm) Natural / Natural
12×49 (W 12,25×49,3 cm) A Amaciado / Honed



D4



Rodapé / Bullnose ROD 8×49 · ROD 8×99 cm



9023 · BEGE BEGE

Porcelânico Plena Massa, Decorado | Grès Cérame en Pleine Masse, Décoré
Full Body Porcelain Tiles, Decorated | Durchgefärbtes Dekoriertes Feinsteinzeug



49×99 (W 49,3×98,7 cm) Natural / Natural
49×99 (W 49,3×98,7 cm) A Amaciado / Honed



49×49 (W 49,3×49,3 cm) Natural / Natural
49×49 (W 49,3×49,3 cm) A Amaciado / Honed



24×99 (W 24,6×98,7 cm) Natural / Natural
24×99 (W 24,6×98,7 cm) A Amaciado / Honed



24×49 (W 24,6×49,3 cm) Natural / Natural
24×49 (W 24,6×49,3 cm) A Amaciado / Honed



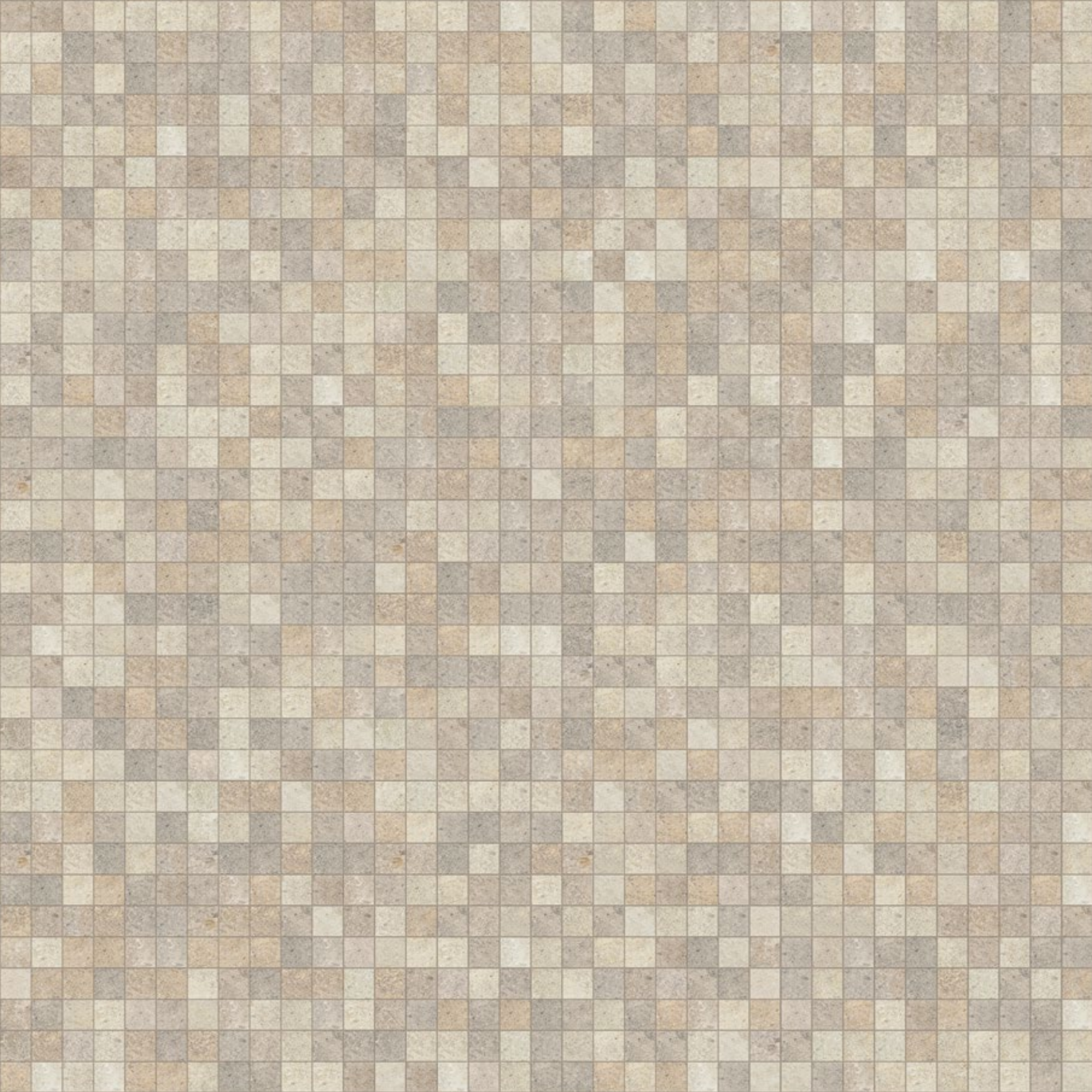
12×49 (W 12,25×49,3 cm) Natural / Natural
12×49 (W 12,25×49,3 cm) A Amaciado / Honed



D4



Rodapé / Bullnose ROD 8×49 · ROD 8×99 cm



MOSAICO 33×33 CM

Porcelânico Plena Massa, Decorado | Grès Cérame en Pleine Masse, Décoré
Full Body Porcelain Tiles, Decorated | Durchgefärbtes Dekoriertes Feinsteinzeug

MOSAICO 36



9021/036 Amêndoa / Almond
33×33 cm Natural / Natural



9022/036 Cinza / Grey
33×33 cm Natural / Natural



9023/036 Bege / Beige
33×33 cm Natural / Natural



9023/136 Multicolor / Multicolor
33×33 cm Natural / Natural

MOSAICO 24



9021/024 Amêndoa / Almond
33×33 cm Natural / Natural



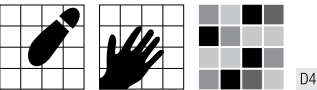
9022/024 Cinza / Grey
33×33 cm Natural / Natural



9023/024 Bege / Beige
33×33 cm Natural / Natural



9023/124 Multicolor / Multicolor
33×33 cm Natural / Natural





MAGMA STONE

49×99 · 24×99 CM





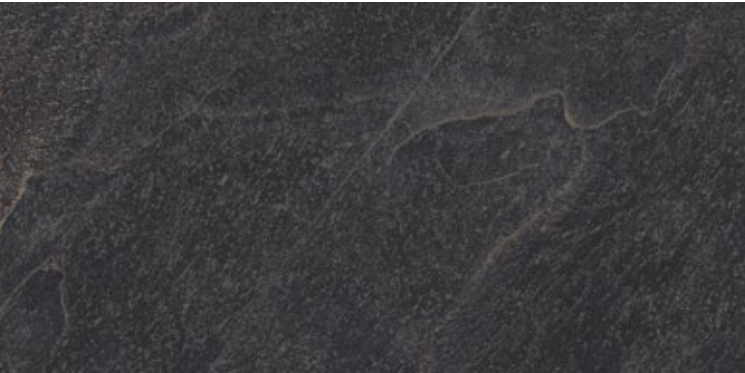


A serenidade dos dias que passam.
Conversas ao entardecer.
Cumplicidade.
The serenity of days gone by.
Conversations at dusk.
Complicity.



9025 · ANTRACITE ANTHRACITE

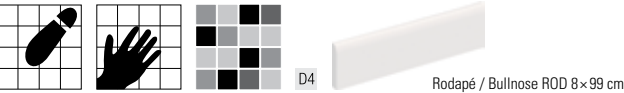
Porcelânico Plena Massa, Decorado | Grès Cérame en Pleine Masse, Décoré
Full Body Porcelain Tiles, Decorated | Durchgefärbtes Dekoriertes Feinsteinzeug



49×99 (W 49,3×98,7 cm) Natural / Natural



24×99 (W 24,6×98,7 cm) Natural / Natural



MIXAGE

49×99 · 24×99 · 16×99 CM



49 x 99 - 16 x 99 cm | 9030
16 x 99 cm | 8772



16 × 99 cm | 9030

Partilhar sensações e emoções.
A experiência de novos sabores.
Sharing emotions and sensations.
The experience of new flavours.



Tempo para despertar.
Viver intensamente.
Time to be awake.
Live intensively.



24 × 99 · 16 × 99 cm | 9032
16 × 99 cm | 8720



49 x 99 cm | 9033
16 x 99 cm | 8710



49 × 99 cm | 9033

Elegância e conforto.
O encontro perfeito.
Elegance and comfort.
The perfect encounter.



9030 · BRANCO WHITE

Porcelânico Plena Massa, Decorado | Grès Cérame en Pleine Masse, Décoré
Full Body Porcelain Tiles, Decorated | Durchgefärbtes Dekoriertes Feinsteinzeug



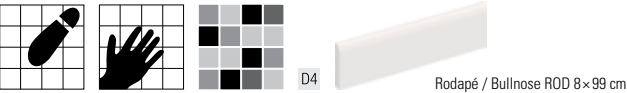
49×99 (W 49,3×98,7 cm) Natural / Natural



24×99 (W 24,6×98,7 cm) Natural / Natural



16×99 (W 16,35×98,7 cm) Natural / Natural





9031 · **BEGE** BEIGE

Porcelânico Plena Massa, Decorado | Grès Cérame en Pleine Masse, Décoré
Full Body Porcelain Tiles, Decorated | Durchgefärbtes Dekoriertes Feinsteinzeug



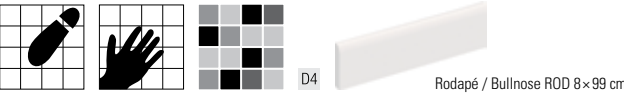
49×99 (W 49,3×98,7 cm) Natural / Natural



24×99 (W 24,6×98,7 cm) Natural / Natural



16×99 (W 16,35×98,7 cm) Natural / Natural





9032 · **BETÃO CONCRETE**

Porcelânico Plena Massa, Decorado | Grès Cérame en Pleine Masse, Décoré
Full Body Porcelain Tiles, Decorated | Durchgefärbtes Dekoriertes Feinsteinzeug



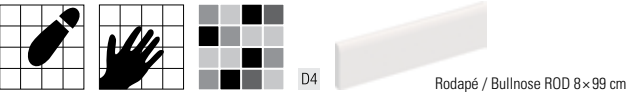
49×99 (W 49,3×98,7 cm) Natural / Natural



24×99 (W 24,6×98,7 cm) Natural / Natural



16×99 (W 16,35×98,7 cm) Natural / Natural





9033 · ANTRACITE ANTHRACITE

Porcelânico Plena Massa, Decorado | Grès Cérame en Pleine Masse, Décoré
Full Body Porcelain Tiles, Decorated | Durchgefärbtes Dekoriertes Feinsteinzeug



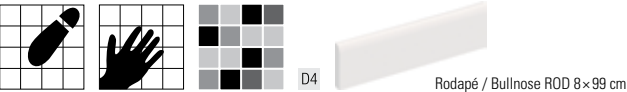
49×99 (W 49,3×98,7 cm) Natural / Natural



24×99 (W 24,6×98,7 cm) Natural / Natural



16×99 (W 16,35×98,7 cm) Natural / Natural



IMAGINE TRIBECA

24×99 · 16×99 CM







24 × 99 cm | 8776
24 × 99 cm · 16 × 99 cm | 8777

A importância dos detalhes.
Valorizar cada pedaço de vida.
The importance of detail.
Value every moment of life.



Um espaço, possibilidades infinitas.
Elegância que envolve.
One space, endless possibilities.
Elegance that involves.



16 × 99 cm | 8777
24 × 99 cm | 8778



8776 · BRANCO WHITE

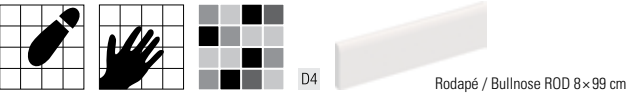
Porcelânico Plena Massa, Decorado | Grès Cérame en Pleine Masse, Décoré
Full Body Porcelain Tiles, Decorated | Durchgefärbtes Dekoriertes Feinsteinzeug



24×99 cm Natural / Natural



16×99 cm Natural / Natural





8777 · **BETÃO** BETÃO

Porcelânico Plena Massa, Decorado | Grès Cérame en Pleine Masse, Décoré

Full Body Porcelain Tiles, Decorated | Durchgefärbtes Dekoriertes Feinsteinzeug



24×99 cm Natural / Natural



16×99 cm Natural / Natural



D4



Rodapé / Bullnose ROD 8×99 cm



8778 · GRAFITE GRAFITTE

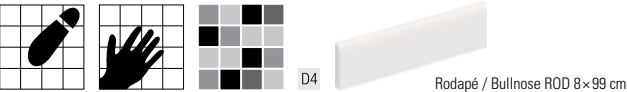
Porcelânico Plena Massa, Decorado | Grès Cérame en Pleine Masse, Décoré
Full Body Porcelain Tiles, Decorated | Durchgefärbtes Dekoriertes Feinsteinzeug



24×99 cm Natural / Natural



16×99 cm Natural / Natural



Rodapé / Bullnose ROD 8×99 cm

RIVERSIDE

M 60×60 CM

Momentos de partilha.
Pequenos prazeres.
Moments to share.
Small pleasures.



M 60 × 60 cm | 8916



M 60 × 60 cm | 8919
2,5 × 2,5 cm | A248

Concretização de um sonho.
A vida no seu esplendor.
A dream come true.
Life in its full splendor.





M 60 × 60 cm | 8916

Porcelanato Vidrado | Grès Cérame Emailé
Glazed Porcelain Stoneware | Feinsteinzeug Glasiert

8915 · BRANCO WHITE



M 60×60 cm Natural / Natural

8916 · CINZA GREY



M 60×60 cm Natural / Natural

8917 · CINZA ESCURO DARK GREY



M 60×60 cm Natural / Natural

8918 · GRÈGE GRÈGE



M 60×60 cm Natural / Natural

8919 · GRÈGE ESCURO DARK GRÈGE



M 60×60 cm Natural / Natural



D2



Rodapé / Bullnose R00 8×60

ARUBA

M 25×75 CM



M 25 × 75 cm | 6046
M 25 × 75 cm | 6046/001

Elegância contemporânea.
Um toque de sedução.
Contemporary elegance.
A touch of seduction.



M 25 × 75 cm | 6046 | 6048
M 4 × 75 cm | 0000/481
M 3 × 75 cm | 0000/370
M 50 × 50 cm | 8566



M 25 × 75 cm | 6047
M 25 × 30 cm | 6046/178
M 50 × 50 cm | 8565

Distinção e exclusividade.
Um espaço único.
Exclusivity and distinction.
A unique space.



Azulejo de Pasta Branca | Faïence en Pâte Blanche
White Body Wall Tile | Weiss-Scherbige Steingutfliesen



6046
Branco · White
M 25×75 cm



6048
Havanna · Havanna
M 25×75 cm



6047
Antracite · Anthracite
M 25×75 cm

ARASHI



0000/481
Arashi Branco/Antracite · White/Anthracite
M 4×75 cm



0000/482
Arashi Branco/Havana · White/Havanna
M 4×75 cm

ALTA VISTA



0000/368
Alta Vista Branco · White
M 3×75 cm

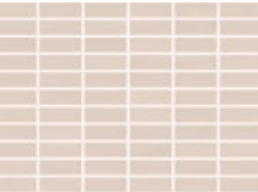


0000/370
Alta Vista Havana · Havanna
M 3×75 cm

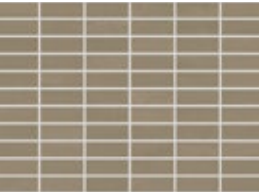


0000/369
Alta Vista Antracite · Anthracite
M 3×75 cm

MOSAICO 78



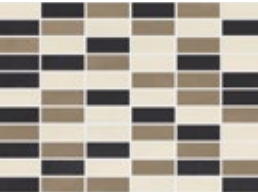
6046/078
Branco · White
M 25×30 cm



6048/078
Havanna · Havanna
M 25×30 cm



6047/078
Antracite · Anthracite
M 25×30 cm



6046/178
Multicolor
M 25×30 cm

EAGLE



6046/001
Eagle Multicolor
M 25×75 cm





SAMANA

M 25×75 CM



M 25 × 75 cm | 6052
M 25 × 75 cm | 6053
M 50 × 50 cm | 8571

Uma atmosfera relaxada.
Bem estar e conforto.
A relaxed atmosphere.
Comfort and well being.





M 25 × 75 cm | 6051
M 25 × 75 cm | 6054
16 × 99 cm | 8710



Azulejo de Pasta Branca | Faïence en Pâte Blanche
White Body Wall Tile | Weiss-Scherbige Steingutfliesen

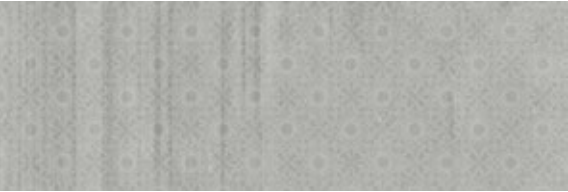
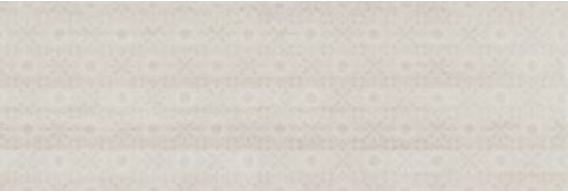


6051
Branco · White
M 25×75 cm



6052
Betão · Concrete
M 25×75 cm

LACE



6054
Branco · White | Lace
M 25×75 cm

6053
Betão · Concrete | Lace
M 25×75 cm



CAIMAN

M 25×75 CM



Um lugar para cada momento.
Vidas intensas.
A place for each moment.
Intensive lives.



M 25 × 75 cm | 6057 | 6058
M 25 × 75 cm | 6064
M 25 × 30 cm | 6057/178
M 50 × 50 cm | 8569



M 25 × 75 cm | 6057
M 25 × 75 cm | 6062
16 × 99 cm | 8710



M 25 × 75 cm | 6062



M 25 × 75 cm | 6056
M 25 × 75 cm | 6063



M 25 × 75 cm | 6056 | 6055
M 25 × 75 cm | 6063
16 × 99 cm | 8710



6055
Branco · White
M 25×75 cm



6057
Pérola · Pearl
M 25×75 cm



6056
Betão · Concrete
M 25×75 cm

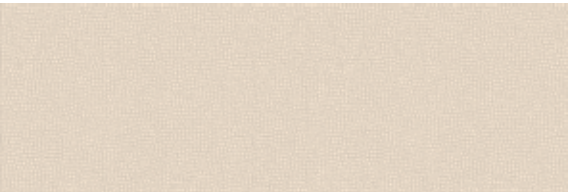


6058
Taupe · Taupe
M 25×75 cm

SKIN



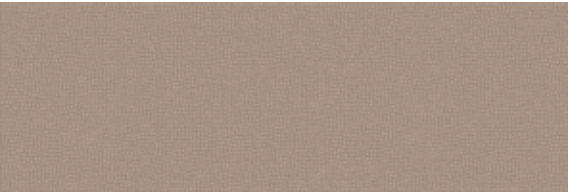
6059
Branco · White
M 25×75 cm



6061
Pérola · Pearl
M 25×75 cm



6060
Betão · Concrete
M 25×75 cm



6062
Taupe · Taupe
M 25×75 cm



Azulejo de Pasta Branca | Faïence en Pâte Blanche
White Body Wall Tile | Weiss-Scherbige Steingutfliesen

VINTAGE

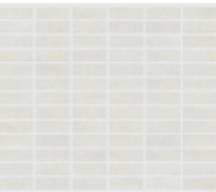


6063
Betão · Concrete
M 25×75 cm



6064
Taupe · Taupe
M 25×75 cm

MOSAICO 78



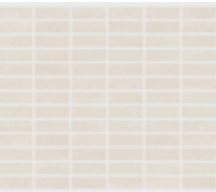
6055/078
Branco · White
M 25×30 cm



6056/078
Betão · Concrete
M 25×30 cm



6055/178
Branco · White / Betão · Concrete
M 25×30 cm



6057/078
Pérola · Pearl
M 25×30 cm



6058/078
Taupe · Taupe
M 25×30 cm



6057/178
Pérola · Pearl / Taupe · Taupe
M 25×30 cm

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · CARACTERISTIQUES TECHNIQUES · TECHNICAL DATA · TECHNISCHE DATEN								
EN 14411: 2012 Anexo G Grupo BIa UGL Porcelânico Plena Massa, Decorado · Grès Cérame en Pleine Masse, Décoré Full Body Porcelain Tiles, Decorated · Durchgefärbtes Dekoriertes Feinsteinzeug								
EN 14411: 2012 Anexo G Grupo BIa GL Porcelanato Vidrado · Grès Cérame Émaillé Glazed Porcelain Stoneware · Feinsteinzeug Glasiert								
EN 14411: 2012 Anexo K Grupo BIII GL Azulejos de Pasta Branca Bicozedura · Faïences en Pâte Blanche Bi-cuisson Double Fired White Body Wall Tiles · Weiss-Scherbige Zweibrand Steingutffliesen								
Característica / Caractéristique Characteristics / Eigenschaft	Norma Norme Standard Norm	EN	CINCA	EN	CINCA	EN	CINCA	
 Absorção de água (média) Absorption d'eau (moyenne) Water absorption (average) Wasseraufnahme (Durchschnitt)	EN ISO 10545-3	Eb> 10%	18% ≤ Eb<20%	E_g ≤ 0,5%	E_g ≤ 0,3%	≤ 0,5%	0,2%	
 Módulo de rutura (N/mm²) médio Module de rupture (N/mm²) moyenne Modulus of rupture (N/mm²) average Bruchmodul (N/mm²) Durchschnitt	EN ISO 10545-4	> 12N/mm²	13N/mm²	> 35N/mm²	38N/mm²	-	-	
 Resistência à flexão (N) min. Résistance à la flexion (N) min. Breaking strength (N) min. Biegefestigkeit (N) min.	EN ISO 10545-4	-	-	-	-	> 1300 N	≥ 1400	
 Resistência à abrasão superficial Résistance à l'abrasion superficielle Resistance to surface abrasion Oberflächenverschleissbeständigkeit	EN ISO 10545-7	-	-	Classe de Abrasão Classe d'Abrasion Abrasion Class Abriebklasse	(1)	-	-	
 Resistência à abrasão profunda Résistance à l'abrasion profonde Resistance to deep abrasion Verschleissbeständigkeit	EN ISO 10545-6	-	-	-	-	Max. 175mm²	Max. 155mm²	
 Resistência ao choque térmico Résistance aux écarts de température Thermal shock resistance Temperaturwechselbeständigkeit	EN ISO 10545-9	Exigida Exigée Required Gefordert	Conforme Conforme Conforms Entspricht	Exigida Exigée Required Gefordert	Conforme Conforme Conforms Entspricht	Exigida Exigée Required Gefordert	Conforme Conforme Conforms Entspricht	
 Resistência à fendilhagem Résistance au tressailage Tensile strength Haarrissfestigkeit	EN ISO 10545-11	Exigida Exigée Required Gefordert	Conforme Conforme Conforms Entspricht	Exigida Exigée Required Gefordert	Conforme Conforme Conforms Entspricht	Não aplicável Non applicable Not applicable Nicht zutreffend	-	
 Resistência ao gelo Résistance au gel Frost resistance Frostbeständigkeit	EN ISO 10545-12	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angেgebener Wert	Não Non No Nein	Exigida Exigée Required Gefordert	Conforme Conforme Conforms Entspricht	Exigida Exigée Required Gefordert	Conforme Conforme Conforms Entspricht	
	Resistência da colagem – cimentos cola tipo C2 Résistance du collage – ciment colle Bond strength – cementitious adhesives Klebebeständigkeit – Klebemörtel	EN 12004 4.1	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angеgebener Wert	> 1 N/mm²	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angеgebener Wert	> 1 N/mm²	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angеgebener Wert	> 1 N/mm²
	Resistência da colagem – colas em dispersão aquosa tipo D1 Résistance du collage – colles en dispersion aqueuse Bond strength – dispersion adhesives Klebebeständigkeit – wasserförllicher Kleber	EN 12004 4.2	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angеgebener Wert	> 1 N/mm²	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angеgebener Wert	> 1 N/mm²	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angеgebener Wert	> 1 N/mm²
	Resistência da colagem – colas de resinas de reação tipo R2 Résistance du collage – colles de résines de réaction Bond strength – reaction resin adhesives Klebebeständigkeit – Reaktionsharzkleber	EN 12004 4.3	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angеgebener Wert	> 2 N/mm²	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angеgebener Wert	> 2 N/mm²	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angеgebener Wert	> 2 N/mm²
	Resistência da colagem – argamassas de reboco Résistance du collage – mortiers pour maçonnerie Bond strength – mortar Klebebeständigkeit – Mörtel für Mauerwerk	EN 1015-12	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angеgebener Wert	NPD	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angеgebener Wert	NPD	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angеgebener Wert	NPD
 Resistência ao impacto (coeficiente de restituição) Résistance au choc (coefficient de restitution) Impact resistance (restitution coefficient) Impaktbeständigkeit	EN ISO 10545-5	-	-	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angеgebener Wert	> 0,55	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angеgebener Wert	> 0,55	
 Reacção ao fogo (2) Réaction au feu Reaction to fire Reaktion auf Feuer	CWT	Class A1	Class A1	Class A1	Class A1 / A1_n	Class A1	Class A1 / A1_n	

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · CARACTERISTIQUES TECHNIQUES · TECHNICAL DATA · TECHNISCHE DATEN								
EN 14411: 2012 Anexo G Grupo BIa UGL Porcelânico Plena Massa, Decorado · Grès Cérame en Pleine Masse, Décoré Full Body Porcelain Tiles, Decorated · Durchgefärbtes Dekoriertes Feinsteinzeug								
EN 14411: 2012 Anexo G Grupo BIa GL Porcelanato Vidrado · Grès Cérame Émaillé Glazed Porcelain Stoneware · Feinsteinzeug Glasiert								
EN 14411: 2012 Anexo K Grupo BIII GL Azulejos de Pasta Branca Bicozedura · Faïences en Pâte Blanche Bi-cuisson Double Fired White Body Wall Tiles · Weiss-Scherbige Zweibrand Steingutffliesen								
Característica / Caractéristique Characteristics / Eigenschaft	Norma Norme Standard Norm	EN	CINCA	EN	CINCA	EN	CINCA	
 Tactilidade Tactilité Tactility Tastgefühl	CEN/TS 15209	-	-	Declarar superficie Déclarer surface Declare surface Oberfläche angeben	NPD	Declarar superficie Déclarer surface Declare surface Oberfläche angeben	NPD	
 Resistência às manchas Résistance aux tâches Stain resistance Fleckenbeständigkeit	EN ISO 10545-14	Min. Class 3	Class 5	Min. Class 3	Class 5	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angеgebener Wert	Min. Class 3	
 Fracas concentrações de ácidos e bases Basses concentrations d'acides et de bases Low acid and base concentrations Niedrige Konzentrationen von Säuren und Laugen	EN ISO 10545-13	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angеgebener Wert	GLA	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angеgebener Wert	GLA	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angеgebener Wert	ULA	
	EN ISO 10545-13	Min. Class B	GA	Min. Class B	GA	Min. UB	UA	
 Libertação de cádmio e chumbo (3) (4) Dégagement de cadmium et plomb Release of cadmium and lead Abgabe von Cadmium und Blei	EN ISO 10545-15	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angеgebener Wert	NPD	Valor declarado Valeur déclarée Declared value Angеgebener Wert	NPD	Não aplicável Non applicable Not applicable Nicht zutreffend	-	

(1) Consultar o fabricante / Consulter le fabricant / Please contact manufacturer / Hersteller kontaktieren. **(2)** Os ladrilhos cerâmicos não contribuem para o fogo e são considerados materiais da Classe A1 (CWT Decisão 96/603/CE) / Les carreaux en céramique ne brûlent pas et sont Classe A1 (CWT Décision 96/603/CE) / Ceramic tiles does not contribute to fire and are considered a Class A1 material (CWT Decision 96/603/EC) / Die Keramikfliesen sind nicht Brand fördernd und werden als Material der Klasse A1 eingestuft (CWT Entscheidung 96/603/CE). **(3)** Quando os produtos se destinem a ser usados em locais onde ocorra a preparação de alimentos e onde estes estejam em contacto directo com a superfície vidrada. Valores indicativos que podem ser alterados sem aviso prévio / Pour produits destinés à être utilisés dans des zones de préparation de produits alimentaires et où ceux-ci sont en contact direct avec la surface émaillée. Valeurs indicatives qui peuvent être changées sans avis préalable / Only when intended to use in places where food preparation takes place and food may be in direct contact with the glazed surface of the tile. Indicative figures subject to changes without further notice / Falls die Produkte dafür bestimmt sind, auf Arbeitsflächen oder Wänden benutzt zu werden, in Räumen in denen Lebensmittel verarbeitet werden und diese in direktem Kontakt zur Glasierung kommen. Es handelt sich hierbei um Richtwerte, die ohne Vorankündigung geändert werden können. **(4)** Para outras substâncias perigosas, apenas serão realizados ensaios a pedido do cliente, quando relevante considerando regulamentos europeus ou leis, regulamentos ou provisões administrativas / Pour autres substances dangereuses, les tests seront seulement réalisés sur demande du client, s'ils s'avèrent pertinents face aux réglementations européennes ou face aux lois, règlements et dispositions administratives / For other dangerous substances, tests will only be conducted when relevant and requested from customers, considering european regulations or national laws, regulations or administrative provisions / Für andere gefährliche Substanzen werden die Prüfungen nur auf Kundenwunsch durchgeführt, falls relevant, und unter Beachtung der europäischen Vorschriften oder Gesetze, Verordnungen oder Verwaltungsvorschriften. **Contactar a CINCA para mais informações / Contacter CINCA pour plus d'informations / Please contact CINCA for more informations / Für weitere Informationen bitte CINCA kontaktieren.**

AVISO / AVIS / DISCLAIMER / WARNUNG: Especificações sujeitas a alterações sem aviso prévio. A presente informação é fornecida sem qualquer garantia adicional de adequação a qualquer uso específico. Em nenhum caso a CINCA poderá ser responsabilizada por qualquer dano direto, indireto ou consequente decorrente de, ou de qualquer forma relacionado com, o uso dos seus produtos / Spécifications soumises à modifications sans avis préalable. La présente information est fournie sans aucune garantie supplémentaire d'adaptation à n'importe quelle utilisation spécifique. En aucun cas CINCA ne pourra être responsable pour n'importe quel dégât direct, indirect, résultant ou lié à l'utilisation de ses produits / Specifications subject to change without further notice. This information is issued as is and without any further warranty of fitness for a particular purpose, so in no event shall CINCA be liable for any direct, indirect, or consequential damage whatsoever arising out of or in any way related to the use of their product / Angaben können ohne Bekanntgebung geändert werden. Diese Informationen werden ohne jede Gewährleistung der Eignung für einen bestimmten Zweck zur Verfügung gestellt. In keinem Fall darf CINCA haftbar gemacht werden für direkte, indirekte oder in jeglicher Form stehenden Zusammenhang mit Schäden oder Folgeschäden durch die Verwendung seiner Produkte.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS · CARACTERISTIQUES TECHNIQUES · TECHNICAL DATA · TECHNISCHE DATEN									
EN 14411: 2012 Anexo G Grupo Bia UGL Porcelânico Plena Massa, Decorado · Grès Cérame en Pleine Masse, Décoré Full Body Porcelain Tiles, Decorated · Durchgefärbtes Dekoriertes Feinsteinzeug									
EN 14411: 2012 Anexo G Grupo Bia GL Porcelanato Vidrado · Grès Cérame Émaillé Glazed Porcelain Stoneware · Feinsteinzeug Glasiert									
EN 14411: 2012 Anexo K Grupo BIII GL Azulejos de Pasta Branca Bicozedura · Faïences en Pâte Blanche Bi-cuisson Double Fired White Body Wall Tiles · Weiss-Scherbige Zweibrand Steingutfliesen									
Característica / Caractéristique Characteristics / Eigenschaft	Norma Norme Standard Norm	EN	CINCA	EN	CINCA	EN	CINCA	CINCA Retificado CINCA Rectifié CINCA Rectified CINCA Rektifiziert	
 Qualidade de superfície Qualité de la surface Surface quality Oberfläche	EN ISO 10545-2	> 95%	> 95%	> 95%	> 95%	> 95%	> 95%	> 95%	
 Desvio da dimensão de fabrico (W) Écart de la dimension de fabrication (W) Deviation from work size (W) Abweichung zum Produktionmass (W)	EN ISO 10545-2	± 0,5%	± 0,3%	± 0,6%	± 0,3%	± 0,6%	± 0,3%	≈ 0,0%	
	EN ISO 10545-2					-	-	≈ 0,0%	
 Espessura Epaisseur Thickness Stärkegenauigkeit	EN ISO 10545-2	± 10%	± 5%	± 5%	± 5%	± 5%	± 5%	± 5%	
 Rectilinearidade das arestas Rectilignité des côtés Straightness of edges Kantengeradigkeit	EN ISO 10545-2	± 0,3%	± 0,15%	± 0,5%	± 0,25%	± 0,5%	± 0,25%	≈ 0,0%	
 Angularidade Angularité Rectangularity Rechtwinkligkeit	EN ISO 10545-2	± 0,5%	± 0,25%	± 0,5%	± 0,25%	± 0,5%	± 0,25%	≈ 0,0%	
 Planaridade (curvatura central) Planéité (courbure au centre) Planarity (central dome) Planarität (Mittelpunktswölbung)	EN ISO 10545-2	+ 0,5% - 0,3%	+ 0,25% - 0,15%	± 0,5%	± 0,25%	± 0,5%	± 0,25%	± 0,25%	
	EN ISO 10545-2	+ 0,5% - 0,3%	+ 0,25% - 0,15%	± 0,5%	± 0,25%	± 0,5%	± 0,25%	± 0,25%	
	EN ISO 10545-2	± 0,5%	± 0,25%	± 0,5%	± 0,25%	± 0,5%	± 0,25%	± 0,25%	

Copyright Cinca (1) 03 | 2015 · Developed by the Cinca Marketing Department · Printed by: Greca AG

EMBALAGENS E PESOS · EMBALLAGES ET POIDS · PACKING AND WEIGHTS · VERPACKUNGEN UND GEWICHTE									
Formato · Format	Caixa · Box 			Paleta · Pallet 					
	Pcs. / Stk.	m² / ML	kg	Caixa / Paleta Box / Pallet	m²	Net. kg	Brut. kg	 cm	
Pavimento · Carreaux de Sol Floor Tiles · Bodenfliese	49×99×1,1 cm	2	0,97 m²	22,50	38	36,86	855	880	120×100×65
	24×99×1,1 cm	4	0,95 m²	23,00	63	59,85	1.449	1.474	120×100×87
	16×99×1,1 cm	6	0,95 m²	23,00	60	57,00	1.380	1.405	120×80×81
	49×49×1,1 cm	4	0,96 m²	22,17	36	34,56	802	827	120×80×67
	24×49×1,1 cm	8	0,94 m²	21,82	35	32,90	764	789	120×80×63
	12×49×1,1 cm	15	0,88 m²	20,45	45	39,66	920	945	120×80×78
	M 60×60×1 cm	3	1,08 m²	24,30	36	38,88	875	900	120×100×74
Mosaico · Mosaïque Mosaic · Formstücke	33×33×1,1 cm	7	0,762 m²	16,25					
Peças Especiais · Pièces Spéciales Trim Pieces · Formstücke	ROD 8×99×1,1 cm	12	11,88 ML	22,50					
	ROD 8×49×1,1 cm	25	12,25 ML	20,58					
	ROD 8×60×1 cm	20	12,00 ML	21,40					
Revestimento · Faïences Wall Tiles · Wandfliese	M 25×75×0,9 cm	7	1,3125 m²	21,00	42	55,125	882	907	120×80×90
Mosaico · Mosaïque Mosaic · Formstücke	25×30×0,9 cm	9	0,675 m²	9,00					
Decorado · Decor ·	M 25×75×0,9 cm	4	0,75 m²	12,00					
Listéis · Listels Borders · Bordüren	M 4×75×0,9 cm	4	3,00 ML	1,96					
	M 3×75×0,9 cm	4	3,00 ML	1,62					

RESISTÊNCIA AO DESLIZAMENTO · RÉSISTANCE À LA GLISSANCE · SLIP RESISTANCE CHART · TRITTSICHERHEIT				
DIN 51130 / 51097				
Característica / Caractéristique Characteristics / Eigenschaft	DIN	CINCA Natural CINCA Naturel CINCA Natural CINCA Natur	CINCA Antiderrapante CINCA Antidérapant CINCA Anti-slip CINCA Anti-slip	CINCA Amaciado CINCA Adouci CINCA Honed CINCA Soft-gebürstet
 Resistência ao deslizamento (pé descalço) Résistance à la glissance (pieds nus) Slip resistance (barefoot) Rutschkoeffizient (Barfußbereich)	51097	NPD	A	NPD
 Resistência ao deslizamento (pé calçado) Résistance à la glissance (pieds chaussés) Slip resistance (with footwear) Rutschkoeffizient (mit Schuhen)	51130	R10	R11	NPD



CINCA S.A.

Rua Principal, 39 | Apartado 12
P 4509-908 Fiães VFR Portugal
Tel.: 227 476 400
Fax: 227 476 488
Email: cinca@cinca.pt

Export Department

Rua Principal, 39 | Apartado 12
P 4509-908 Fiães VFR Portugal
Tel.: +351 227 476 462
Fax: +351 227 476 494/5
Email: internacional@cinca.pt

Serviços Comerciais Portugal

Rua Principal, 39 | Apartado 12
P 4509-908 Fiães VFR Portugal
Tel.: 227 476 404
Fax: 227 476 490
Email: portugal@cinca.pt

Showroom Lisboa

Rua Abranches Ferrão, 3B
P 1600-296 Lisboa
Portugal
Tel.: 217 210 620
Fax: 217 210 629

Showroom Porto

Edifício Mota Galiza
Rua Calouste Gulbenkian, 161
P 4050-145 Porto Portugal
Tel.: 227 476 489
Fax: 226 062 502



www.cinca.pt